

Salzburg, april 2013.

## Standardna provera iz matematike u 8. razredu

Poštovane majke, očevi i staratelji!

Sigurno Vas kao roditelje interesuje da li je Vaše dete na kraju osnovne škole usvojilo sva matematička znanja koja se smatraju potrebnima. Standardnom proverom želimo da proverimo upravo to, ali i da ustanovimo meru u kojoj su pojedine škole i celokupni školski sistem kao celina uspeli ispuniti te ciljeve. U školskoj godini 2012/2013 na razini cele Austrije organizuje se po prvi puta **provera obrazovnih standarda iz matematike u 8. razredu**. U proveri će učestvovati svi učenici i učenice 8. razreda javnih i privatnih škola sa zakonski uređenim nazivima vrste škole i pravom javnosti.

### Zakonski osnovi

Saradnja učenica i učenika u proveri obrazovnih standarda obavezna je prema Zakonu o Institutu BIFIE (Savezni službeni list I br. 25/2008, čl. 6 st. 2 u verziji objavljenoj u Službenom listu I br. 113/2009 u verziji objavljenoj u Saveznom službenom listu I br. 7/2013).

U okviru provere, indirektno se prikupljaju lični podaci učenika. Svi zaposleni Instituta BIFIE dužni su prema Zakonu o Institutu BIFIE (Savezni službeni list I br. 25/2008, čl. 3 st. 2 u verziji objavljenoj u Saveznom službenom listu I br. 113/2009 te verziji objavljenoj u Saveznom službenom listu I br. 7/2013) čuvati tajnost podataka.

### Termini provere

**Standardna provera iz matematike** održava se u jednom od sledećih termina:

**Termin provere: utorak, 28. maja 2013.** ili rezervni termin: sreda, 5. juna 2013.

### Ostale informacije o proveri

**Standardna provera iz matematike** održava se za vreme redovne nastave; započinje sa 1. nastavnim časom, a traje, zajedno sa objašnjenjima i pauzama, oko 3 časa. Provera iz matematike odvija se na sledeći način:



Nakon provere nastava se nastavlja prema rasporedu časova. Molimo Vas da podsetite svoju kćerku/svojev sina da u dan provere iz matematike sa sobom ponese **trokut sa uglomerom**.

**Standardnom proverom iz matematike** upravlja posebno obučeno nastavno osoblje škole. Na dan održavanja provere na školu dolazi voditelj/voditeljka provere iz neke druge škole koji će na slučajno odabranom uzorku od 7% razreda koji učestvuju u proveri sprovesti proveru. U pravilu dolaze učitelji/učiteljice iz drugih osnovnih škola.

Preko **povratnih informacija o rezultatima**, koje su raspoložive krajem prvog semestra sledeće školske godine, može se saznati u kojoj su meri učenici/učenice zaista usvojili planirane kompetencije. U tu svrhu učenici/učenice na dan provere dobijaju **lični pristupni kod** sa pomoću kojeg preko interneta mogu proveriti **svoje rezultate** standardne provere iz matematike. Ličnim pristupnim kodom raspolažu isključivo učenici/učenice. U slučaju gubitka koda, **Institut za istraživanje obrazovanja, inovacije i razvoj austrijskog školskog sistema (BIFIE) ne može ga zameniti**. Zato je važno da učenici/učenice, tj. Vi kao njihovi roditelji/staratelji dobro sačuvate kod! Rezultat provere ne ulazi u školsku ocenu Vašeg deteta – nastavno osoblje ne može povezati rezultate sa pojedinim učenicima i učenicama.

#### **Upitnik za roditelje**

Dodatno uz test u **upitnicima** za učenike/učenice, roditelje/staratelje, nastavno osoblje i direktori/direktorice škola prikupljaju se informacije o školskim i vanškolskim uslovima učenja i života. Učenici/učenice svoje upitnike ispunjavaju već u školi. Upitnik za roditelje/staratelje Vaša kćerka/Vaš sin na dan standardne provere donosi sa sobom iz škole.

**Molimo Vas da taj upitnik takođe ispunite na dan održavanja provere i da ga u zatvorenoj koverti po svojem detetu što ranije ponovno pošaljete u školu.** Upitnici se prikupljaju u školi i vraćaju institutu BIFIE. Od sredine maja na internet stranici instituta BIFIE ([www.bifi.e.at/node/1829](http://www.bifi.e.at/node/1829)) dostupni su po potrebi prevodi upitnika za roditelje na sledećim jezicima: albanski, bosanski, engleski, hrvatski, srpski, mađarski, slovenski i turski, koji Vam mogu poslužiti kao pomoć u popunjavanju upitnika.

#### **Ukoliko želite znati više o obrazovnom standardima?**

Ako se želite informisati o različitim vrstama zadataka koji se javljaju u proverama, na internet adresi [www.bifi.e.at/node/58](http://www.bifi.e.at/node/58) pronaćete primere zadataka iz predmeta iz kojih se organizuju provere (kliknite desno na poveznicu „Odobreni predmeti“). Dodatne informacije možete pronaći na priloženom informativnom letku ili na našoj početnoj internet stranici ([www.bifi.e.at](http://www.bifi.e.at)). Ako imate dodatnih pitanja ili Vam je potrebna pomoć, možete se obratiti Institutu preko sledećih kontakata:

Sprovođenje testa: **tel.: 0662/620088-3600; e-mail: [bist4@bifi.e.at](mailto:bist4@bifi.e.at)**

Informacije o rezultatima: **tel.: 0662/620088-3700; e-mail: [bist4-rm@bifi.e.at](mailto:bist4-rm@bifi.e.at)**

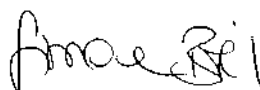
K tome, možete se obratiti i interesnom predstavništvu udruženja roditelja. U tom slučaju kontaktirajte, zavisno o nadležnosti, **Austrijski savez udruženja roditelja javnih obaveznih škola** (Tel.: 01/53120-3112; mobitel: 0699/153120 00; e-mail: [office@elternverein.at](mailto:office@elternverein.at)) ili **Centralni austrijski savez katoličkih udruženja roditelja** za udruženja roditelja svih privatnih katoličkih škola (Tel.: 07224 4311; e-mail: [hvkev@mautnermarkhof.at](mailto:hvkev@mautnermarkhof.at)).

Unapred Vam zahvaljujemo na Vašoj podršci!

Puno pozdrava u ime celog tima



Dr. Claudia Schreiner  
voditeljka centra BIFIE Salzburg



Mr. Simone Breit, univ.bacc. kom. nauka  
zamenica voditeljke centra BIFIE Salzburg,  
voditeljka sektora za proveru obrazovnih standarda